DOMSTOLENS DOM
AF 10. DECEMBER 1969

Giuseppe L. V. Grasselli
mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

Sag 32/68

Processprog: Fransk

Angående:

annullation af en beslutning fra sagsøgte, meddelt sagsøgeren som bilag til en skrivelse af 16. september 1968, og underskrevet af Ch. Reichling, generaldirektoratet for personale og administration IX, Luxembourg, indeholdende en oversigt over de rettigheder, der tilkommer sagsøgeren efter hans udtræden af tjenesten, for så vidt den angår anvendelsen af artikel 34 i EKSF-tjenestemandsvedtægten og i den henseende anvender en afkortningskoefficient på den sagsøgeren tilkommende pension samt frakender ham børnetilskud.

Domskonklusion:

Sagen afvises.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

Sagsøgte bør frifindes.

S a m m e n d r a g

1. Tjenestemænd — sager mod administrationen — akt, der indeholder et klagepunkt — begreb

(EØF-tjenestemandsvedtægten, artikel 91)

2. Tjenestemænd — sager mod administrationen — fuld prøvelsesret for Domstolen — begrænsning til de tilfælde der er nævnt i tjenestemandsvedtægtens artikel 91, stk. 1, første punktum

1. Kun akter, der er egnet til umiddelbart at påvirke en bestemt retsstilling, kan anses for at indeholde et klagepunkt.

1. Kun akter, der er egnet til umiddelbart at påvirke en bestemt retsstilling, kan anses for at indeholde et klagepunkt.

2. Tjenestemandsvedtægtens artikel 91, stk. 1, første punktum begrænser det følgende punktum, således at denne bestemmelse kun tillægger Domstolen fuld prøvelsesret i de tilfælde, hvor der foreligger en tvist i betydningen af det første punktum.